

俗書刊誤

俗書刊誤

四庫全書珍本初集

經學

類

部

商務印書館受教育
部中央圖書館籌備
處委託景印故宮博
物院所藏文淵閣本

俗書刊誤自序

書之為用至切而易謬難明而易忘漢人尉律試吏者
課以八體諷籀至九千以上吏民上書不正者劾之其
嚴如此近世正韻為國制書唯章奏稍稍施用學者師
心無匠肆筆成譌蓋十居六七者有之蚤歲課子嘗間
為點定兒曹因筆於策以識不忘云爾楊君中甫刻本
義成輒取此帙竝梓之夫書有通於俗無害於古者從
之可也有一點一畫轉仄從橫毫髮少差遽懸霄壤者

亦可沿襲故常而不知變哉此編所載其畧也學者能
觸類以求之通經學古此亦其津筏也夫萬厯庚戌長
至日澹園老人題

欽定四庫全書

經部十

俗書刊誤目錄

小學類二 字書之屬

卷一

刊誤平聲

卷二

刊誤上聲

卷三

刊誤去聲

卷四

刊誤入聲

卷五

畧記字義

卷六

畧記駢字

卷七

畧記字始

卷八

音義同字異

卷九

音同字義異

卷十

字同音義異

卷十一

俗用雜字

卷十二

論字易譌

臣等謹案俗書刊誤十二卷明焦竑撰竑字
弱侯萬厯乙未進士第一人官翰林修撰其
書第一卷至第四卷類分四聲刊正訛字若
丰之非丰容不從谷是也第五卷略記字義若
赤之通尺馳之同猶是也第六卷略記駢字
若句婁之不當作岫嶠辟厯之不當作霹靂

是也第七卷略記字始若對之改口從士本
于漢文疊之改晶從畀本于新莽是也第八
卷音義同字異若庖犧之為炮犧神農之為
神由是也第九卷音同字義異若錕鍔之與
琨瑀滄浪之與簷簷是也第十卷字同音義
異若敦有九音湛凡七讀是也第十一卷俗
用襟字若山岐曰岔水岐曰汧是也第十二
卷論字易譌若禾之與禾支之與支是也其

辨最詳而又非不可施用之僻論愈于拘泥
篆文不分字體者多矣乾隆四十二年五月
恭校上

總纂官

臣紀昀 臣陸錫熊 臣孫士毅

總校官

臣陸費墀

欽定四庫全書

俗書刊誤卷一

明 焦竑 撰

一東

童

從辛從重
省作童非

蒙

一作冢蒙艸名也
冢冒也俗作蒙非

豐

俗作
豐非

龍

俗作龍
龍竝非

隆

俗作
隆非

尢

音蓬尢音古
有切二字異

衷

俗作衷非如裏褻
衷衰之類皆作此

充

俗作
充非

冲

俗作
冲非

駿

俗作
駿非

息

俗作忽
忽竝非

窗

一作窗俗作憲竝非

半

音峯手柯邁
切二字異

躬

躬俗
非作

恭

俗作
非作

凶

俗作
凶非

匈

俗作胄
胄竝非

容

作客非裕作裕
非俗作俗借非

鍾

樂器作鐘

種

種俗
非作

蹤

本作輓俗
作踪非

從

俗作從
竝非從

二支

支

本作支俗
作支非

祇

音其氏下點
音脂與此別

緇

從𦘒文微仲作緇是畱字
草書也其師心無匠如此

師

俗作
師非

兒

俗作
兒非

褓

褓福也從示與
褓字不同

私

古作厶公之反
也俗作私非

齋

一作責俗
作責非

次

俗作
次非

茲

音滋俗
作茲非

蚩

蟲名從虫從虫俗作
蚩非蚩音藏神行也

癡

俗作
癡非

落

俗作
落非

遲

從尾從牛
俗作遲非

媼

俗作
媼非

彝

俗作
彝非

夷

俗作
夷非

尼

俗作尼非

宐

俗作宐宜非

義

俗作又非又自為一字治也

圮

音移橋下楚人謂橋為圮與圮異圮音痞毀也

其

俗作其非

奇

俗作奇非

幾

俗作幾非

義

俗作義非

戲

戲謔又戲嘆辭又戲下字俗作戲非

貌

俗作貌非

釐

俗作釐非釐乃塵字

醯

俗作醯非

歆

歆辭與傾歆字不同

辭

理獄訟一作辭辭受字詞言詞字俗作辭非

微

從心從一從人俗作微微竝非

三齊

齊

俗作齊
竝非

西

混作西
非西音
亞賈
數字
從此

齋

一作齋
省文
俗作齋
非

隄

作堤
非堤
音典
禮切

犁

俗作犁
非

雞

俗作鳥
非

稽

從禾
不從禾
俗作稽
非

羈

俗作羈
非

機

俗作机
非
机即几
字

暮

從月
俗
從月
非

居

俗作居
非

谿

別作溪
非

攜

俗作携
非

彌

俗作弥
非

四魚

虞

俗作虞非虎虐虜盧之類凡從虎者依此

余

人姓音蛇見姓苑出南昌郡本作餘省為余俗書從入從示作余非

與

古字非減筆見洪景廬說古作与如禮作礼貌作兒皆

俞

從入音集從月音舟從乚音澮俗作俞非凡從俞者皆然

史

俗作史非

於

俗作於非

虛

一作虛俗作虛非

句

俗作句非

須

俗作湏非湏音誨與書洮類水之類同